



TVee[®] 26

TVee[®] 26 A

Soundbar and Wireless Subwoofer

Español

Barra de sonido y subwoofer
inalámbrico

Italiano

Barra audio e subwoofer wireless

Deutsch

Soundbar und Drahtlos-Subwoofer

Français

Barre de sons et subwoofer

Svenska

Ljudlimpa och trådlösa bashögtalare





IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



This symbol found on the apparatus indicates hazards arising from dangerous voltages.



This symbol found on the apparatus indicates the user should read all safety statements found in the user manual.



This symbol found on the apparatus indicates double insulation.



Warning!

To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. Maintain a minimum distance of 2" (50mm) around the front, rear, and sides of the apparatus for sufficient ventilation. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings or placing on or around the apparatus items such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
15. No open flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
16. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
17. Either the power inlet connector on the rear of the apparatus or the power plug at the wall must remain accessible, to be able to disconnect power from the apparatus.
18. To completely disconnect this apparatus from the AC Mains, disconnect the power supply cord plug from the AC receptacle.
19. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
20. CAUTION: These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.
21. WARNING: Only use attachments/accessories specified or provided by the manufacturer.
22. WARNING: Please refer the information on exterior bottom enclosure for electrical and safety information before installing or operating the apparatus.
23. WARNING: Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
24. Use only power supplies listed in the user instructions.



25. When not in use and during movement, please take care of the power cordset, e.g. tie up the power cordset with cable tie or something like that. It shall be free from sharp edges and the like that can cause abrasion of the power cordset. When put into use again, please make sure the power cordset being not damaged. If any damages found, please look for the service person to replace the power cordset specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original one.



26. Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back) as there are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.



American Users:

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Unauthorized changes or modifications to the receiver would void the user's authority to operate the equipment.



Canadian Users:

This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



European Users:

RLAN - Radio Local Area Network Equipment

AT	CZ	FI	IS	LT	PT	SE	FR
BE	DK	DE	IE	MT	SK	CH	IT
EE	GR	LV	NL	SI	TR	LU	CY
HU	PL	ES	GB	NO			

This equipment may only be used indoors in FR.
This equipment may only be used in one's own premises in IT.
This equipment is for private use only in LU.
Operation is not allowed within a radius of 20 km from the centre of Ny-Ålesund in NO.

Hereby, Boston Acoustics, Inc. 7 Constitution Way, Woburn, MA 01801 USA, declares that this Tvee 26 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the Declaration of Conformity (DOC) may be obtained from:

Oliver Kriete
Boston Acoustics, Division of D&M Europe B.V.
Beemdstraat.11
5653 MA Eindhoven
The Netherlands



Manufactured under license from Dolby Laboratories.
Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.





Introduction

Thanks for choosing Boston Acoustics and selecting the TVee 26 as your home entertainment system. This manual includes important information on setting up and using your new system, as well as troubleshooting information in case you have any difficulties.

Key Features:

- Easy one wire hookup & wireless subwoofer
- Soundbar learns your existing remote control
- Movie Mode for surround sound
- Music Mode for stereo music
- Boston-engineered with best-in-class performance
- Simple and Functional design to fit with any TV
- Digital input features Dolby Digital decoding for superior surround sound
- Boston's Digitally Optimized Virtual Surround processing for pinpoint, theater-like surround effects
- Rear-mounted mini-stereo AUX inputs to connect your portable media device

Specifications

System Power: 150 watts peak

Frequency Range: 40Hz to 20kHz

Power Input:	Soundbar	DC 18V 2.0A
	Subwoofer	AC 110V ~ 240V ~, 50Hz / 60 Hz 1A

External power supply manufacturer: Dongguan Dongsong Electronic Co., Ltd.
Model A: DYS40-180200W Model B: DYS40-180200W-1
Adapter input: 110V-240V~, 50/60Hz, 1.0A Max.
Output: O/P: 18.0Vdc, 2.0A

Soundbar Speakers: Dual 2 x 5" (51 x127mm) HHRT drivers

Subwoofer: 6½" (165mm) woofer

Wireless Technologies: 2.4 GHz frequency hopping (subwoofer)

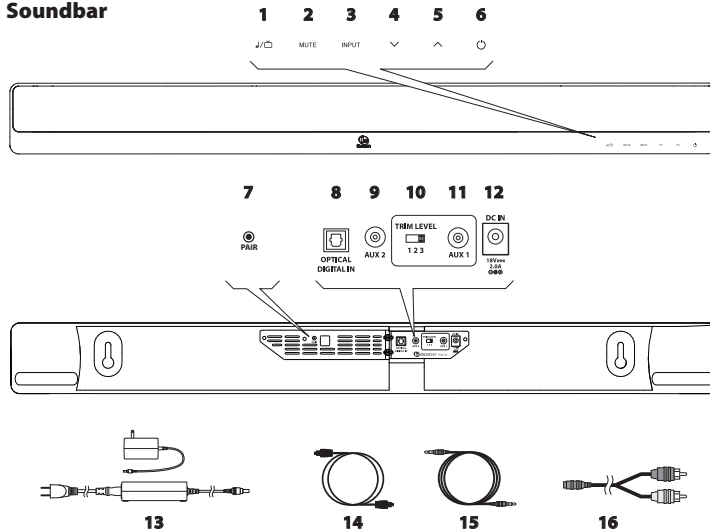
Dimensions: (H x W x D)	Soundbar	3 ⁹ / ₁₆ x 31½ x 2 ⁹ / ₁₆ " (83 x 800 x 73.5mm)
	Subwoofer	9 ³ / ₈ x 10½ x 11" (238 x 266 x 279.4mm)

Weight:	Soundbar	4.8 lbs (2.1kg)
	Subwoofer	6.6 lbs (3kg)





Soundbar



Front Panel Controls

- 1 Music/Movie Button** – Selects the style of sound you want to hear. Music Mode is for music and Movie Mode is for movies and television.
- 2 Mute Button** – Lets you temporarily mute TVee.
- 3 Input Button** – Lights in various colors to indicate which input is playing.
- 4 Volume Down Button** – Lets you manually adjust the volume of the TVee.
- 5 Volume Up Button** – Lets you manually adjust the volume of the TVee.
- 6 Power Button** – Turns the TVee soundbar on or off. Normally it is on all the time.

Rear Panel Controls

- 7 Pair Button** – Pre-paired at the factory. See **Pairing the soundbar and subwoofer**.
- 8 Optical Digital In** – The preferred input for the TVee using the supplied Optical Digital Cable **14**.
- 9 Aux 2** – Mini plug AUX INPUT for connecting to a audio source.
- 10 Trim Level** – Adjusts the input sensitivity of TVee for Aux **11**.
- 11 Aux 1** – Mini plug AUX INPUT for connecting to an audio source.
- 12 Power Input** – Connect the Power Supply **13** here.

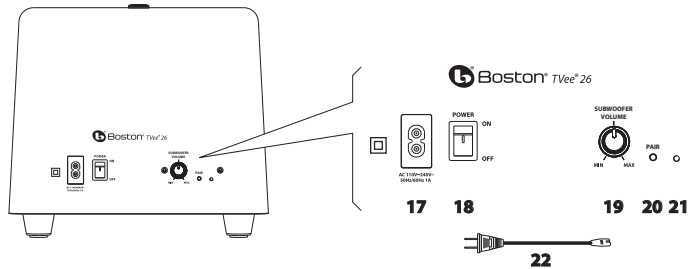
Cables

- 13 Power Supply** – Provides power to the soundbar. Plug it into the wall and connect it to the power input **12**. Depending on what region you live in, your power supply may look different.
- 14 Optical Digital Cable** – Best choice for connecting digital audio sources to TVee.
- 15 1/8" (3.5mm) Stereo Cable** – Connect sources to the Aux Inputs.
- 16 RCA to 3.5mm Adaptor** – Connects a left/right RCA to a stereo 1/8" (3.5mm).





Subwoofer



Subwoofer Panel Controls

- 17 Power Input** – Plug in the Power Cord **22** here and plug the other end into an AC outlet.
- 18 Power On/Off Switch** – Turns the TVee subwoofer on or off. Normally it is left on all the time.
- 19 Subwoofer Volume** – Adjusts the volume of the subwoofer for best balance with the soundbar.
- 20 Pair Button** – Pre-paired at the factory. See **Pairing the soundbar and subwoofer**.
- 21 Status Indicator** – Lights green when the subwoofer is active and red when it is standby mode.
- 22 Power Cord** – Provides power to the subwoofer.

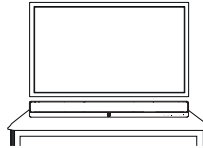
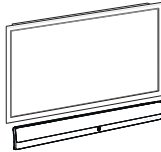
Place Your System

Decide on the location and position of the system before making any connections.

Soundbar Location

Place the soundbar on a table surface or shelf near the television, or wall-mount the soundbar above or below the television.

Keyhole mounts on the rear of the soundbar permit wall mounting.*



Wall-Mounting

The TVee 26 soundbar can be wall-mounted using the integrated keyhole mounts. A mounting template can be found in the product carton. Using a level tool, position and tape the template to the wall in the desired location.

Install hardware* using the template as a guide and then remove the mounting template from the wall. Connect your audio and power cables prior to mounting the soundbar on the wall.

*Consult a person knowledgeable about your wall type to recommend suitable hardware for hanging the speaker. Usually it is best to leave soundbar off the wall until connections are made.

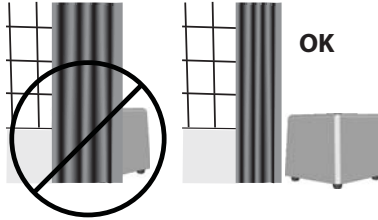




Subwoofer Location

Place the wireless subwoofer anywhere in the room. For the best sound, place the subwoofer near a wall or corner within 20 feet (6 meters) of the soundbar on the same side of the room as the soundbar. The wireless subwoofer range is 25 feet (8 meters).

Be careful to avoid placing the subwoofer in a position where curtains or blankets block the sound.

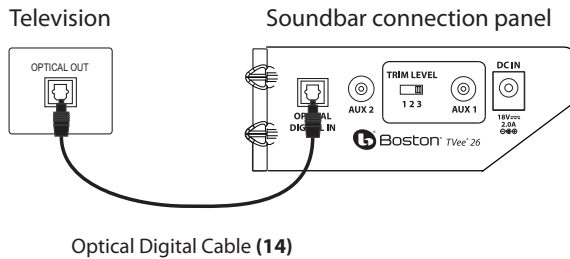


Connect your system

Next you need to get an input signal from your TV into the TVee soundbar. Select from two easy options.

Option 1 (preferred)

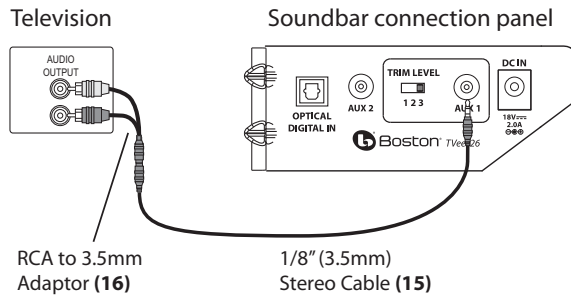
Optical digital cable. **Note:** The optical cable is a glass fiber; be careful to avoid kinking the cable.



Optical Digital Cable (14)

Or Option 2

RCA stereo audio cable. Use if your TV does not have an Optical Out. If you have a TV with RCA outputs, please use the RCA to mini cable adaptor as shown, if the TV has 3.5mm output, then you don't need the adaptor.

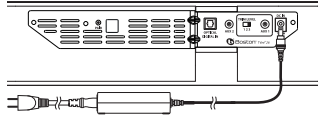




Connect Power

1. Connect the soundbar power supply and power cord to the soundbar. Connect the subwoofer power cord to the subwoofer. Plug both into AC power outlets.

2. Turn ON the rear panel power switch **(18)** on the subwoofer. The wireless subwoofer connects to the soundbar automatically.

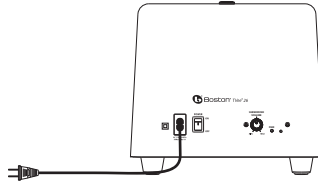


Pairing the soundbar and subwoofer

The subwoofer and soundbar are paired at the factory. However if the communication is interrupted please follow this simple procedure.

1. Press the **Pair Button (20)** on the subwoofer until the **Status Indicator (21)** flashes red.

2. Press the **Pair Button** on the back of the soundbar. The **Status Indicator (21)** on the subwoofer will be solid green.



Status Indicator (21)

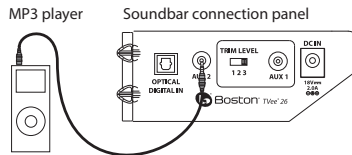
Red LED: Subwoofer not paired to, or searching for TVee soundbar

Green LED: Subwoofer is paired to TVee soundbar. Your system is ready.

Note: The lights only illuminate temporarily to show a mode or function change.

Using the rear panel Auxiliary Input

Use the rear panel **AUX 1** or **AUX 2** Inputs to connect a portable media device.



How do I watch TV?

Select an input

Use the front panel **Input Button INPUT** to choose an input. Each time the **Input Button INPUT** is pressed, the input changes in sequence from **Optical Digital In** to analog **Aux 1** input to analog **Aux 2** input back to **Optical Digital In**. The color of the Input Mode Light indicates which input is selected.

Input Button Light **(3)** INPUT

Green: Optical Digital In is selected.

Orange: Analog **Aux 1** input is selected.

Red: Analog **Aux 2** input is selected.





Adjust the Volume

Use the front panel **Volume Down Button** ∨ and **Volume Up Button** ∧ to adjust the volume. Use the **Mute Button** MUTE to mute the audio. To cancel audio muting, push the **Mute Button** MUTE, **Volume Down Button** ∨, or **Volume Up Button** ∧.

Mute Button Light

Red Blinking: Mute Mode is on.

Adjusting the subwoofer sound level

Use the **Volume Knob (19)** on the rear of the subwoofer to adjust its sound output level. In many rooms, setting between 10 and 2 o'clock will sound good. Once set, you typically won't need to adjust this control.



Music/Movie selection

Movie Mode is a like a movie theater or surround sound system and has a wide, spacious sound. For enhanced playback of music, the Music Mode is like a traditional stereo music system, optimized for pure audio accuracy. Either mode can be used for any type of input or audio. The TVee 26 will remember whatever mode was last chosen for each input.

Music/Movie Mode light: (1)

Green: Playing in Movie Mode.

Orange: Playing in Music Mode.

Programming your Soundbar

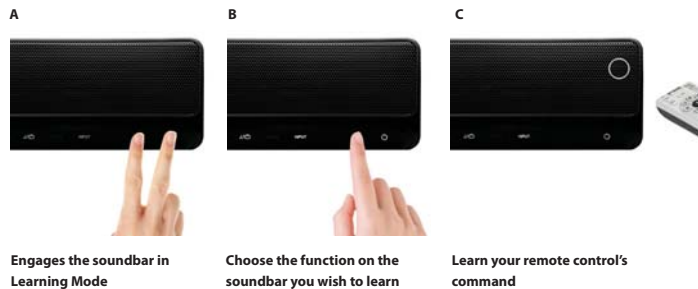
Every button on the TVee 26 soundbar can be controlled via your own remote control. This will take a few minutes, but once programmed you can control your TVee from almost any remote.

A Press and hold **Power Button** ⏻ and **Volume Up Button** ∧ on the soundbar for 2 seconds until the **Music/Movie Button** 🎵/🎬, **Input Button** INPUT, and **Power Buttons** ⏻ flash orange.

B Let's learn the **Remote Volume Up Button** first. Press **Volume Up Button** ∧ button on soundbar until the lights turn solid orange.

C Hold your remote 1 ft (30cm) pointing to the upper right corner of the speaker grille as shown below. Press **Volume Up Button** on your **Remote** 4 times until the lights flash green.

Repeat Steps **A** to **C** to set up **Volume Down** ∨, **Mute** MUTE, **Input** INPUT, **Music/Movie** 🎵/🎬 and **Power** ⏻ buttons.





Troubleshooting TVee

Soundbar does not power on.

- Is the power supply plugged into a live wall outlet?
- Is the power supply properly connected to the soundbar power input?

No sound from TVee Soundbar.

- Is the soundbar connected to an audio source that is playing audio through its output?
- Is the soundbar set to the correct input source?
- Are the soundbar and subwoofer receiving power and turned on?
- Turn up the volume of the TVee soundbar.
- Turn up the volume of the television or cable box TVee is connected to.
- Check Mute status – is the **Mute Button** blinking red? Press the **Mute Button** on the soundbar.
- For digital TVs or other digital sources, make sure the output format is set to "Dolby Digital." (See the source product's set-up menu)
- For digital sources, make sure the optical cable is not kinked or broken. (This stops the digital light signal)

No Sound from the Subwoofer.

- Check the points in the "Soundbar does not power on," section above.
- Turn up the volume control.
- Move the subwoofer closer to the soundbar.
- Check the **Status Indicator** to make sure the light is solid green.

Distorted sound from the Soundbar.

- Change the Trim Level switch setting to a lower number. (Aux 1 input only)
- Check the signal source to be sure the distortion is not originating there.
- Turn down the volume of the source until the distortion goes away.

Bass not loud enough.

- Turn up the subwoofer Volume control.
- Place the subwoofer closer to a corner in the room.
- Some televisions and cable boxes have a mode that limits the bass. Check that product's audio set-up menu and set the audio mode to "wide" rather than "normal" or "narrow."

TVee won't learn my remote control commands.

- Carefully follow the programming instructions.
- Hold the remote steady and 12 inches from the front of the soundbar.
- Press and release the remote control buttons **s l o w l y**!
- Check the remote control's batteries.

Note: TVee learns almost all IR commands, but some IR protocols cannot be programmed.

Volume of my television speakers gets louder than my TVee system over time.

- When the remote control volume button is held down your television may change volume levels faster than TVee.
- Use the buttons on the soundbar to adjust the volume of the TVee to the correct balance with the television speakers.
- If possible, use the television's set up menu to mute the television's own speakers.

The subwoofer seems to have interference with its wireless signal.

- The subwoofer could be too far from the soundbar to get a good signal. Try moving it closer.

Limited Warranty

Boston Acoustics warrants to the original purchaser of our TVee system that it will be free of defects in materials and workmanship in its mechanical parts for a period of 5 years from the date of purchase. The warranty period for the electrical components of TVee is 1 year.

Your responsibilities are to install and use them according to the instructions supplied, to provide safe and secure transportation to an authorized Boston Acoustics service representative, and to present proof of purchase in the form of your sales slip when requesting service.





Excluded from this warranty is damage that results from abuse, misuse, improper installation, accidents, shipping, or repairs/modifications by anyone other than an authorized Boston Acoustics service representative.

This warranty is limited to the Boston Acoustics product and does not cover damage to any associated equipment. This warranty does not cover the cost of removal or reinstallation. This warranty is void if the serial number has been removed or defaced. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

If Service Seems Necessary

United States

First, contact the dealer from whom you purchased the product. If that is not possible, send an email to: support@bostona.com or write to:

Boston Acoustics, Inc.
100 Corporate Drive
Mahwah, NJ 07490 USA

Canada

First, contact the dealer from whom you purchased the product. If that is not possible, send an email to: support@dmcanada.ca or write to:

D&M Canada
5-505 Apple Creek Blvd
Markham, ON L3R 5B1

All Other Countries

Contact the dealer from whom you purchased the product or contact your local distributor.

For more information, please visit bostonacoustics.com/support



This symbol found on the product indicates that the product must not be disposed of with household waste. Instead, it may be placed in a separate collection facility for electronic waste or returned to a retailer when purchasing similar product. The producer paid to recycle this product. Doing this contributes to reuse and recycling, minimizes adverse effects on the environment and human health and avoids any fines for incorrect disposal.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



Este símbolo que aparece en el aparato indica peligros derivados de voltajes peligrosos.



Este símbolo que aparece en el aparato indica que el usuario debe leer todos los avisos de seguridad del manual del usuario.



Este símbolo que aparece en el aparato indica doble aislamiento.



¡Advertencia!
Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga el aparato a la lluvia o a la humedad.

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca de agua.
6. Limpie únicamente con un paño seco.
7. No obstruya las aberturas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de fuentes de calor, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que emitan calor.
9. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o de puesta a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos patas, una más ancha que la otra. Un enchufe de puesta a tierra tiene dos patas y una tercera de puesta a tierra. La pata ancha o la tercera pata es para su seguridad. Si el enchufe provisto no encaja en el toma, consulte a un electricista para reemplazar el toma obsoleto.
10. Proteja el cable de alimentación para que no se lo pise ni apriete, especialmente en los enchufes, en los receptáculos, y en el punto donde salen del aparato.
11. Utilice únicamente aditamentos o accesorios especificados por el fabricante.
12. Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se lo utilice durante periodos largos.
13. Toda la asistencia técnica debe ser proporcionada por personal de servicio calificado. Se requiere asistencia técnica cuando el aparato se ha deteriorado de cualquier manera; por ejemplo: se ha dañado el cable de alimentación o el enchufe, se ha derramado un líquido o caído un objeto dentro del aparato, se ha expuesto el aparato a la lluvia o la humedad, el aparato no funciona normalmente o se ha caído.
14. Mantenga una distancia mínima de 2" (50mm) en el frente, la parte posterior y los lados del aparato, para que el mismo tenga suficiente ventilación. No se debe obstaculizar la ventilación cubriendo las aberturas de ventilación ni colocando sobre o alrededor del aparato elementos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
15. No se deben colocar fuentes de llama expuesta, por ejemplo, velas encendidas, sobre el aparato.
16. El aparato no se debe exponer a goteos ni salpicaduras. No se deben colocar objetos llenos de líquido, por ejemplo, floreros, sobre el aparato.
17. Tanto el conector de entrada de alimentación de la parte posterior del aparato como el enchufe de la pared deben permanecer accesibles, para poder desconectar la energía del aparato.
18. Para desconectar totalmente el aparato de la red de CA, desconecte el cable eléctrico del tomacorriente de CA.
19. Use solamente el carrito, la base, el trípode, el soporte o mesa que indica el fabricante o que se vende con el aparato. Si se usa un carrito o estante, tenga precaución al mover el carrito/aparato para evitar lesiones causadas por vuelcos.
20. **PRECAUCIÓN:** Estas instrucciones técnicas están destinadas exclusivamente a personal de mantenimiento calificado. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no realice ninguna tarea de mantenimiento no incluida en las instrucciones operativas a menos que esté calificado para hacerlo.
21. **ADVERTENCIA:** Utilice únicamente aditamentos o accesorios especificados o proporcionados por el fabricante.
22. **ADVERTENCIA:** Por favor, antes de instalar o hacer funcionar el aparato, consulte la información eléctrica y de seguridad que figura en la caja exterior inferior.



23. Cuando no está en uso y durante un desplazamiento, tenga cuidado con el cable de alimentación, por ejemplo, ate el cable eléctrico con una sujeción de cable o algo similar. No debe tener bordes filosos y cosas parecidas pues podrían raspar el cable de alimentación. Al volver a ponerlo en uso, verifique que el cable de alimentación no esté dañado. Si se detectan daños, por favor pida al personal de mantenimiento que reemplace el cable de alimentación especificado por el fabricante o que tenga las mismas características que el original.



24. **Advertencia:** Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la tapa (o parte trasera) pues dentro no hay piezas de mantenimiento para el usuario. Deje que el servicio técnico lo realice personal calificado.



Usuarios estadounidenses:

Nota: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la parte 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites están destinados a ofrecer protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede ocasionar interferencia perjudicial para las comunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo efectivamente ocasiona interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia implementando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/televisión.

Precaución: Los cambios o modificaciones que se realicen al equipo sin autorización podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el receptor.



Usuarios canadienses:

Este aparato digital clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



Usuarios europeos:

RLAN - Radio Local Area Network Equipment (Equipo de red radioeléctrica de área local)

AT	CZ	FI	IS	LT	PT	SE	FR
BE	DK	DE	IE	MT	SK	CH	IT
EE	GR	LV	NL	SI	TR	LU	CY
HU	PL	ES	GB	NO			

Este equipo solo puede usarse en interiores en FR.
Este equipo sólo puede usarse en sus propias instalaciones en IT.
Este equipo es sólo para uso privado en LU.
No se permite utilizarlo dentro de un radio de 20km del centro de Ny-Ålesund en NO.

Por la presente, Boston Acoustics, Inc. 7 Constitution Way, Woburn, MA 01801 EE.UU., declara que este equipo T'Vee 26 cumple con los requerimientos esenciales y otras normas de la Directiva 1999/5/EC. Se puede obtener una copia de la Declaración de Conformidad (Declaration of Conformity, DOC) de:

Oliver Kriete
Boston Acoustics, División de D&M Europe B.V.
Beemdstraat 11
5653 MA Eindhoven
Países Bajos



Fabricado bajo licencia otorgada por Dolby Laboratories.
Dolby y el símbolo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories.

Introducción

Gracias por elegir a Boston Acoustics y por seleccionar a TVue26 como su sistema de entretenimiento doméstico. Este manual incluye información importante sobre la configuración y el uso de su nuevo sistema, además de información para solucionar problemas en caso de tener alguna dificultad.

Características clave:

- Sencilla conexión única y subwoofer inalámbrico
- La barra de sonido reconoce a su actual control remoto
- Modo de película para sonido envolvente
- Modo de música para música estéreo
- Producido por Boston con mejor desempeño en su clase
- Diseño sencillo y funcional adaptable a cualquier televisor
- Entrada digital con decodificación Dolby Digital ofrece sonido envolvente superior
- El procesamiento envolvente virtual con optimización digital de Boston permite obtener efectos envolventes precisos como si estuviera en un teatro
- Entradas AUX mini estéreo sobre el panel trasero para conectar su dispositivo de medios portátil

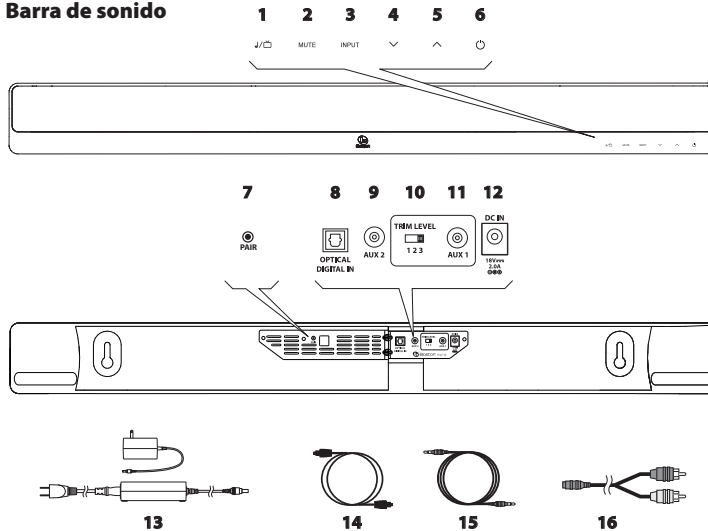
Especificaciones

Potencia del sistema:	150 vatios pico	
Rango de frecuencia:	40Hz a 20kHz	
Power Input:	Soundbar	DC 18V 2.0A
	Subwoofer	AC 110V – 240V ~ , 50Hz / 60 Hz 1A
External power supply manufacturer:	Dongguan Dongsong Electronic Co., Ltd. Model A: DYS40-180200W Model B: DYS40-180200W-1 Adapter input: 110V-240V~, 50/60Hz, 1.0A Max. Output: O/P: 18.0Vdc, 2.0A	
Parlantes de barra de sonido:	Unidades dobles HHRT 2 x 5" (51 x 127mm)	
Subwoofer:	Bafle de bajos 61/2" (165mm)	
Tecnologías inalámbricas:	2,4GHz salto de frecuencia (subwoofer)	
Dimensiones: (alto x ancho x profundidad)	Barra de sonido	3 ⁹ / ₁₆ x 31 ¹ / ₂ x 2 ¹⁵ / ₁₆ " (83 x 800 x 73,5mm)
	Subwoofer	9 ⁷ / ₈ x 10 ¹ / ₂ x 11" (238 x 266 x 279,4mm)
Peso::	Barra de sonido	4,8 lbs (2,1kg)
	Subwoofer	6,6 lbs (3kg)





Barra de sonido



Controles del panel frontal

- 1 Botón de música/película:** – Selecciona el estilo de sonido que desea escuchar. Modo de música para la música y modo de película para películas y televisión.
- 2 Botón de silencio** – Permite silenciar temporalmente el TVee.
- 3 Botón de entrada** – Se enciende en distintos colores para indicar la entrada que se está reproduciendo.
- 4 Botón para bajar el volumen** – Permite ajustar manualmente el volumen del TVee.
- 5 Botón para subir el volumen** – Permite ajustar manualmente el volumen del TVee.
- 6 Botón de potencia** – Enciende o apaga la barra de sonido de TVee. Normalmente se mantiene encendido.

Controles del panel posterior

- 7 Botón de asociación** – Pre-asociado en fábrica. Ver **Asociación de la barra de sonido y subwoofer**.
- 8 Entrada digital óptica** – Entrada preferida del TVee usando el cable digital óptico 14 provisto **14**.
- 9 Aux 2** – Mini conector ENT AUX para enchufar a una fuente de audio.
- 10 Nivel de ajuste** – Ajusta la sensibilidad de entrada del TVee para Aux 1 **11**.
- 11 Aux 1** – Mini conector ENT AUX para enchufar a una fuente de audio.
- 12 Entrada de alimentación** – Conecta la fuente de alimentación **13** aquí.

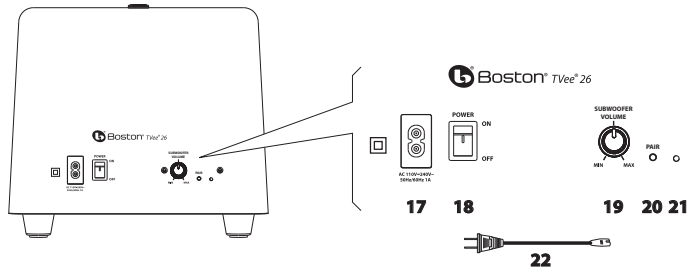
Cables

- 13 Fuente de alimentación** – Suministra energía a la barra de sonido. Enchúfelo a la pared y conéctelo a la entrada de alimentación **12**.
Dependiendo de la región donde viva, su fuente de alimentación podría tener un aspecto diferente.
- 14 Cable digital óptico** – La mejor opción para conectar fuentes de audio digitales al TVee.
- 15 Cable estéreo de 1/8" (3,5mm)** – Connect sources to the Aux Inputs.
- 16 Adaptador RCA a 3,5mm** – Conecta un RCA izquierdo/derecho a un cable estéreo de 1/8" (3,5mm).





Subwoofer



Panel de control del subwoofer

- 17 Entrada de alimentación** – Enchufe el Cable de Alimentación **22** aquí y el otro extremo en un toma de CA.
- 18 Interruptor de encendido/apagado** – Enciende o apaga el subwoofer del TVee. Normalmente se deja encendido.
- 19 Volumen del subwoofer** – Ajusta el volumen del subwoofer para lograr el equilibrio con la barra de sonido.
- 20 Botón de asociación** – Pre-asociado en fábrica. Ver **Asociación de la barra de sonido y subwoofer**.
- 21 Indicador de estado** – La luz verde indica que el subwoofer está activo y la luz roja que está en modo de espera.
- 22 Cable de alimentación** – Suministra energía al subwoofer.

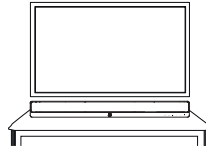
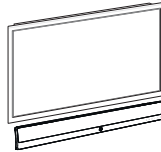
Ubicación del sistema

Decida la ubicación y posición que va a ocupar el sistema antes de hacer las conexiones.

Ubicación de la barra de sonido

Coloque la barra de sonido sobre una mesa o estante cerca del televisor, o instálela en la pared por encima o debajo del televisor.

Los orificios tipo llave en la parte posterior de la barra de sonido permiten colgarla de la pared.*



Instalación en la pared

La barra de sonido del TVee 26 se puede instalar en la pared usando los orificios tipo llave integrados. En la caja del producto hay una plantilla de instalación. Usando un nivel, posicione y sujete con cinta adhesiva la plantilla a la pared en el lugar deseado.

Instale los herrajes* usando la plantilla como guía y luego retire la plantilla de la pared. Conecte los cables de audio y de alimentación antes de colgar la barra de sonido de la pared.

*Consulte a una persona con conocimientos sobre el tipo de pared para que le recomiende los herrajes adecuados para colgar el parlante. Normalmente es mejor no colgar la barra de sonido de la pared antes de hacer las conexiones.

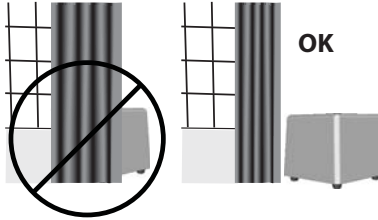




Ubicación del subwoofer

Coloque el subwoofer inalámbrico en cualquier lugar de la habitación. Para obtener el mejor sonido, colóquelo cerca de una pared o rincón a no más de 6 metros de la barra de sonido y del mismo lado de la habitación que la barra de sonido. El alcance del subwoofer inalámbrico es de 8 metros.

Trate de evitar colocar el subwoofer en una posición donde las cortinas o mantas puedan obstruir el sonido.

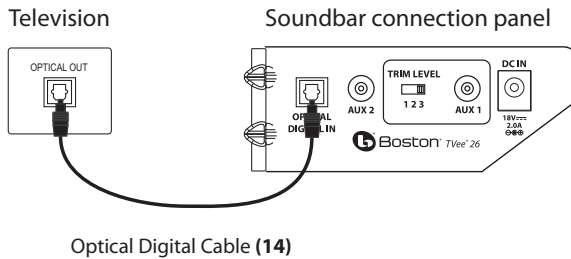


Conexión del sistema

A continuación necesita una señal de entrada del televisor a la barra de sonido del TVee. Elija entre dos opciones sencillas.

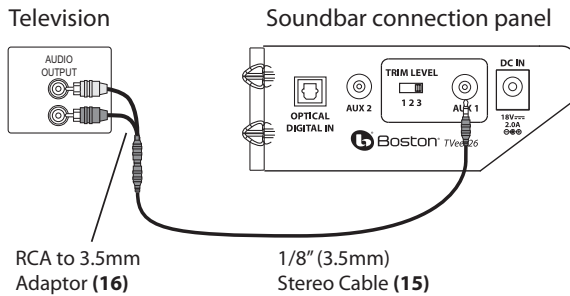
Opción 1 (preferida)

Cable digital óptico. **Nota:** El cable óptico es de fibra de vidrio, tenga cuidado de no doblarlo.



U Opción 2

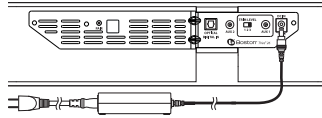
Cable de audio estéreo RCA. Úsela si su TV no tiene salida óptica. Si tiene un TV con salidas RCA, por favor use el adaptador de RCA a mini cable como se ilustra; si el TV tiene una salida de 3,5mm, en ese caso no necesita el adaptador.





Conexión de alimentación eléctrica

1. Conecte la fuente de alimentación y el cable de alimentación de la barra de sonido a la barra de sonido. Conecte el cable de alimentación del subwoofer al subwoofer. Enchufe ambos en los tomacorrientes de CA.

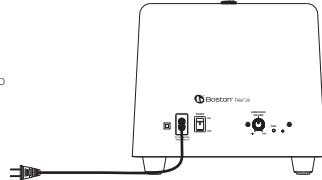


2. Encienda el interruptor de encendido del panel posterior **(18)** del subwoofer. El subwoofer inalámbrico se conecta automáticamente a la barra de sonido.

Asociación de la barra de sonido y subwoofer.

El subwoofer y la barra de sonido son asociados en fábrica. Sin embargo, si se interrumpe la comunicación, por favor siga este procedimiento simple.

1. Presione el **Botón de Asociación (20)** del subwoofer hasta que el **Indicador de Estado (21)** destelle en rojo.



2. Presione el **Botón de Asociación** que está en la parte posterior de la barra de sonido. El **Indicador de Estado (21)** del subwoofer se pondrá fija en verde.

Indicador de Estado (21)

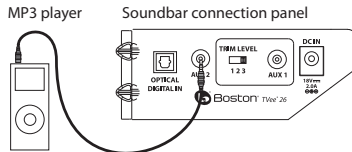
LED rojo: El subwoofer no está asociado o está buscando la barra de sonido del TVee.

LED verde: El subwoofer está asociado a la barra de sonido del TVee. Su sistema está listo.

Nota: Las luces sólo se encienden temporalmente para mostrar un cambio de modo o función.

Uso de la entrada auxiliar del panel posterior

Utilice las entradas **AUX 1** o **AUX 2** del panel posterior para conectar a un dispositivo de medios portátil.



¿Cómo miro la TV?

Selección de una entrada

Use el **Botón de Entrada INPUT** del panel frontal para elegir una entrada. Cada vez que se presiona el **Botón de Entrada INPUT**, la entrada cambia de secuencia de **Entrada Digital Óptica** a entrada **Aux 1** analógica, nuevamente a entrada **Aux 2** analógica, nuevamente **Entrada Digital Óptica**. El color de la Luz de Modo de Entrada indica qué entrada está seleccionada.

Luz del Botón de Entrada **(3)** INPUT

Verde: La **Entrada digital óptica** está seleccionada.

Naranja: La entrada **Aux 1** analógica está seleccionada.

Rojo: La entrada **Aux 2** analógica está seleccionada.



Ajuste del volumen

Para ajustar el volumen, use el **Botón para bajar el volumen** y el **Botón para subir el volumen** del panel frontal. Para silenciar el audio, use el **Botón de silencio** MUTE. Para cancelar el silencio de audio, presione el **Botón de silencio** MUTE, el **Botón para bajar el volumen**, o el **Botón para subir el volumen**.

Luz del botón de silencio

Rojo intermitente: Está en modo de silencio.

Ajuste del nivel de sonido del subwoofer

Use la Perilla del volumen (19) de la parte posterior del subwoofer para ajustar el nivel de salida del sonido.

En muchos ambientes, la configuración entre 10 y 14 horas (posición del reloj)

suenan bien. Una vez configurado, normalmente no será necesario ajustar este control.



Selección Música/Película

El modo de película es como en un teatro o un sistema de sonido envolvente, con un sonido amplio y espacioso. Para reproducir música realzada, el modo de música es como un sistema de música estéreo tradicional, optimizado para sonido nítido y claro. Ambos modos pueden usarse para cualquier tipo de entrada o de audio. El TVee 26 recuerda el modo elegido la última vez para cada entrada.

Luz de modo de música/película: (1)

Verde: Reproducción en modo de película.

Naranja: Reproducción en modo de música.

Programación de la barra de sonido

A todos los botones de la barra de sonido del TVee los puede controlar con su control remoto. Esto le llevará algunos minutos, pero una vez programados, usted podrá controlar su TVee desde casi cualquier control remoto.

A Presione y mantenga presionado el **Botón de potencia** y el **Botón para subir el volumen** de la barra de sonido durante 2 segundos hasta que el **Botón de Música/Película** el **Botón de Entrada** INPUT, y el **Botón de potencia** estén en naranja intermitente.

B Conozcamos primero el Botón para subir el volumen del **Control remoto**. Presione el **Botón para subir el volumen** de la barra de sonido hasta que las luces se pongan fijas en naranja.

C Tenga su control remoto a 30cm apuntando a la esquina superior derecha de la rejilla del parlante como se ilustra más abajo. Presione el **Botón para subir el volumen** de su **Control remoto** 4 veces hasta que las luces estén de color verde intermitente.

Repita los pasos **A** a **C** para ajustar los botones de **Bajar el volumen**, **Silencio** MUTE, **Entrada** INPUT, **Música/Película** y **Potencia**.





Solución de problemas del sistema TVee

La barra de sonido no se activa.

- ¿Se ha enchufado la fuente de alimentación a un toma de pared energizado?
- ¿Está bien conectada la fuente de alimentación a la entrada de alimentación de la barra de sonido?

La barra de sonido del TVee no emite sonido.

- ¿Está conectada la barra de sonido a una fuente de audio que se reproduce a través de su salida?
- ¿Se ha configurado la barra de sonido en la fuente de entrada correcta?
- ¿Reciben alimentación y están activados la barra de sonido y el subwoofer?
- Suba el volumen de la barra de sonido del TVee.
- Suba el volumen del televisor o del decodificador de cable al que está conectado el TVee.
- Verifique el estado de silencio – ¿está rojo intermitente el **Botón de silencio**? Pulse el **Botón de silencio** de la barra de sonido.
- En los televisores digitales u otras fuentes digitales, compruebe que el formato de salida esté configurado en "Dolby Digital". (Consulte el menú de configuración del producto fuente.)
- En las fuentes digitales, verifique que el cable óptico no esté doblado o roto. (Se corta la señal de luz digital.)

El subwoofer no emite sonido.

- Compruebe los puntos mencionados en la sección anterior "La barra de sonido no se activa".
- Suba el control de volumen.
- Acerque el subwoofer a la barra de sonido.
- Verifique el **Indicador de estado** para asegurar que la luz esté fija en verde.

La barra de sonido emite sonido distorsionado.

- Cambie la configuración del interruptor de Nivel de ajuste a un número más bajo. (Sólo la entrada Aux 1)
- Verifique la fuente de la señal para asegurarse que la distorsión no se origina allí.
- Baje el volumen de la fuente hasta que desaparezca la distorsión.

Los graves no se escuchan bien.

- Suba el control de volumen del subwoofer.
- Acerque el subwoofer a un rincón de la habitación.
- Algunos televisores y decodificadores de cable tienen un modo que limita los graves. Verifique el menú de configuración de audio del producto y fije el modo de audio en "amplio" en lugar de "normal" o "angosto".

El TVee no reconoce los comandos de mi control remoto.

- Siga las instrucciones de programación con cuidado.
- Mantenga el control firme a 12 pulgadas del frente de la barra de sonido.
- Presione y suelte los botones del control remoto **l e n t a m e n t e**.
- Verifique las baterías del control remoto.

Nota: El sistema TVee reconoce la mayoría de los comandos IR, pero algunos protocolos IR no se pueden programar.

Con el paso del tiempo el volumen de los parlantes del televisor sube más que el del sistema TVee.

- Cuando se mantiene apretado el botón de volumen del control remoto es posible que el televisor cambie el nivel de volumen más rápido que el TVee.
- Use los botones de la barra de sonido para ajustar el volumen del TVee y equilibrarlo con los parlantes del televisor.
- Si es posible, use el menú de configuración del televisor para silenciar los parlantes del televisor.

Parece que el subwoofer tiene interferencia en la señal inalámbrica.

- Es posible que el subwoofer se encuentre demasiado lejos de la barra de sonido para obtener una buena señal. Intente acercarlo.





Garantía Limitada

Boston Acoustics garantiza al comprador original de nuestro sistema TVue que no tendrá defectos de materiales ni de mano de obra en sus piezas mecánicas durante un período de 5 años desde la fecha de compra. El período de garantía de los componentes eléctricos del TVue es de 1 año.

Es su responsabilidad instalarlos y utilizarlos conforme a las instrucciones suministradas, proporcionar transporte seguro hasta un representante de servicio autorizado de Boston Acoustics, y presentar el comprobante de compra en la forma del recibo al solicitar el servicio.

Quedan excluidos de esta garantía los daños que resulten del uso incorrecto, del mal uso, de una instalación inadecuada, de accidentes, del transporte, o de reparaciones/modificaciones que no sean realizadas por el representante de servicio autorizado de Boston Acoustics.

Esta garantía se limita al producto de Boston Acoustics y no cubre daños de equipos a fines. Esta garantía no cubre los costos de desinstalación o reinstalación. Esta garantía será nula cuando se haya retirado o borrado el número de serie. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también le podrían corresponder otros derechos que varían de un estado a otro.

Si cree que necesita servicio técnico

Estados Unidos

Primero, póngase en contacto con el distribuidor al que le compró el producto. Si esto no es posible, envíe un correo electrónico a: support@bostona.com o escriba a:

Boston Acoustics, Inc.
100 Corporate Drive
Mahwah, NJ 07490 USA

Canadá

Primero, póngase en contacto con el distribuidor al que le compró el producto. Si esto no es posible, envíe un correo electrónico a: support@dmcanada.ca o escriba a:

D&M Canada
5-505 Apple Creek Blvd
Markham, ON L3R 5B1

Otros Países

Comuníquese con el distribuidor a través del cual adquirió el producto o con el representante local.

Para más información, visite bostonacoustics.com/support



Este símbolo que aparece en el producto indica que el producto no debe ser arrojado junto con los residuos domésticos. Debe colocarse en un punto de recolección separado para desechos electrónicos o debe entregarse en el establecimiento minorista al comprar un producto similar. El fabricante ha pagado para que este producto se recicle. Esta práctica contribuye a la reutilización y al reciclado, minimiza los efectos adversos sobre el medio ambiente y la salud humana y evita la imposición de multas por eliminación incorrecta de residuos.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Ce symbole apposé sur l'appareil indique des tensions dangereuses.



Ce symbole apposé sur l'appareil indique à l'utilisateur qu'il doit lire l'ensemble des consignes de sécurité mentionnées dans le manuel de l'utilisateur.



Ce symbole apposé sur l'appareil indique une double isolation.



Avertissement !

Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

1. Lire les présentes instructions.
2. Conserver les présentes instructions.
3. Respecter tous les avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Ne pas faire fonctionner cet appareil à proximité d'un liquide.
6. Nettoyer l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne pas obturer les ouvertures d'aération. Installer l'appareil suivant les instructions du fabricant.
8. Ne pas installer l'appareil à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un radiateur, une bouche de chaleur, une cuisinière ou autre appareil (y compris des amplificateurs) qui dégage de la chaleur.
9. Ne pas désactiver le dispositif de sécurité de la prise de terre ou de la prise polarisée. Une prise polarisée est équipée de deux fiches, l'une étant plus large que l'autre. Une prise de terre est équipée de trois fiches dont l'une est une fiche de terre. Cette troisième fiche ou fiche la plus large est présente pour des raisons de sécurité. Si la prise fournie ne correspond pas à votre prise murale, consultez un électricien pour remplacer cette prise murale inadéquate.
10. Protéger le câble d'alimentation (personne ne doit marcher dessus et il ne doit pas être pincé, en particulier au niveau des prises), les prises de courant et le point où les prises sortent de l'appareil.
11. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
12. Débrancher l'appareil pendant les orages ou pendant les périodes prolongées de non-utilisation.
13. Consulter un professionnel qualifié pour toutes les réparations. L'appareil doit être réparé quand il a été endommagé, notamment si le câble d'alimentation ou la prise sont abîmés, si un liquide a été renversé ou si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement, ou s'il est tombé.
14. Maintenir une distance minimale de 50 mm tout autour de l'appareil afin d'assurer une aération adéquate. L'aération ne doit pas être bloquée en obstruant les ouvertures d'aération ou en plaçant sur ou à côté de l'appareil des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
15. Aucune flamme nue, notamment des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
16. L'appareil ne doit pas être exposé à un suintement ou des éclaboussures d'eau. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'appareil.
17. Soit le connecteur d'entrée d'alimentation situé à l'arrière de l'appareil, soit la prise d'alimentation murale doit rester accessible afin de pouvoir couper l'alimentation de l'appareil.
18. Pour déconnecter totalement cet appareil du secteur d'alimentation, débranchez le câble d'alimentation de la prise murale d'alimentation.
19. Utiliser uniquement un chariot, un trépied, une console ou une table spécifiée par le fabricant, ou vendu avec l'appareil. Quand un chariot ou un porte bagage est utilisé, soyez prudent lorsque vous déplacez l'ensemble chariot / appareil afin d'éviter toute blessure en cas de chute.
20. **ATTENTION** : Ces instructions de réparation sont destinées uniquement à un usage réservé au personnel qualifié. Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas effectuer d'autres réparations que celles contenues dans les instructions de fonctionnement sauf si vous êtes qualifiés pour le faire.
21. **AVERTISSEMENT** : Utiliser uniquement les accessoires spécifiés ou fournis par le fabricant.
22. **AVERTISSEMENT** : Veuillez vous référer aux informations au-dessous de l'extérieur de l'enceinte pour obtenir les informations électriques et de sécurité avant d'installer ou de faire fonctionner l'appareil.



23. Lorsqu'il n'est pas utilisé et pendant le mouvement, veuillez prendre soin du câble d'alimentation, par exemple, attacher le câble d'alimentation avec un serre-câble ou équivalent. Il doit être exempt de bords tranchants et de tout ce qui peut causer l'abrasion du câble d'alimentation. Lors de la remise en service, veuillez vous assurer que le câble d'alimentation n'est pas endommagé. Si des dégradations sont trouvées, veuillez demander à la personne en charge des réparations de remplacer le câble d'alimentation spécifié par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques que l'original.



24. **Avertissement** : Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas retirer le couvercle (ou le dos) car il n'existe pas de pièces réparables par l'utilisateur à l'intérieur. Confier les réparations à un personnel qualifié.



Utilisateurs américains :

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites relatives à un appareil numérique de classe B conformément à la partie 15 des Règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences dommageables dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de radiofréquences. Si son installation et son utilisation ne sont pas conformes aux présentes instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, l'absence totale d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie. Si cet équipement entraîne des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui est vérifiable en éteignant et en rallumant l'appareil, il est recommandé de corriger ces interférences en suivant une ou plusieurs des mesures suivantes :

Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

Brancher l'équipement à un circuit électrique différent de la prise à laquelle le récepteur est connecté.

Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Attention : tout changement ou modification non autorisé du récepteur peut annuler le droit des utilisateurs à employer cet équipement.



Utilisateurs canadiens :

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.



Utilisateurs européens :

RLAN – Radio-équipement de réseau local sans fil

AT	CZ	FI	IS	IT	PT	SE	FR
BE	DK	DE	IE	MT	SK	CH	IT
EE	GR	LV	NL	SI	TR	LU	CY
HU	PL	ES	GB	NO			

Cet équipement peut être utilisé uniquement à l'intérieur en France (FR).

Cet équipement peut être utilisé uniquement dans la résidence d'une personne en Italie (IT).

Cet équipement est destiné uniquement à une utilisation privée au Luxembourg (LU).

L'utilisation est interdite dans un rayon de 20 km du centre de Ny-Ålesund en Norvège (NO).

Par la présente, Boston Acoustics, Inc. 7 Constitution Way, Woburn, MA 01801 USA, déclare que son appareil TVee 26 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions applicables de la Directive 1999/5/CE. Une copie de la Déclaration de Conformité peut être obtenue auprès de :

Oliver Kriete
Boston Acoustics, Division of D&M Europe B.V.
Beemdstraat 11
5653 MA Eindhoven
Pays-Bas



DOLBY

Fabriqués sous licence de Dolby Laboratories.
Dolby et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.



Introduction

Merci d'avoir choisi Boston Acoustics et sélectionné TVee 26 en tant que système de vos divertissements à domicile. Ce manuel contient des informations importantes sur la configuration et l'utilisation de votre nouveau système, ainsi que des informations de dépannage au cas où vous rencontreriez des difficultés.

Caractéristiques principales :

- Un seul branchement facile des câbles et du subwoofer sans fil
- La barre de sons apprend les commandes de votre télécommande existante
- Mode Movie (Film) pour un son surround
- Mode Music (Musique) pour la musique en stéréo
- Conçu par les ingénieurs de Boston avec les meilleures performances dans sa catégorie
- Un design simple et fonctionnel pour s'adapter à n'importe quel téléviseur
- Entrée numérique disposant du décodage Dolby Digital pour un son surround supérieur
- Traitement Virtual Surround numériquement optimisé par Boston pour localiser avec précision des effets surround comme au cinéma
- Entrées AUX mini-stéréo montées à l'arrière pour connecter votre appareil multimédia portable

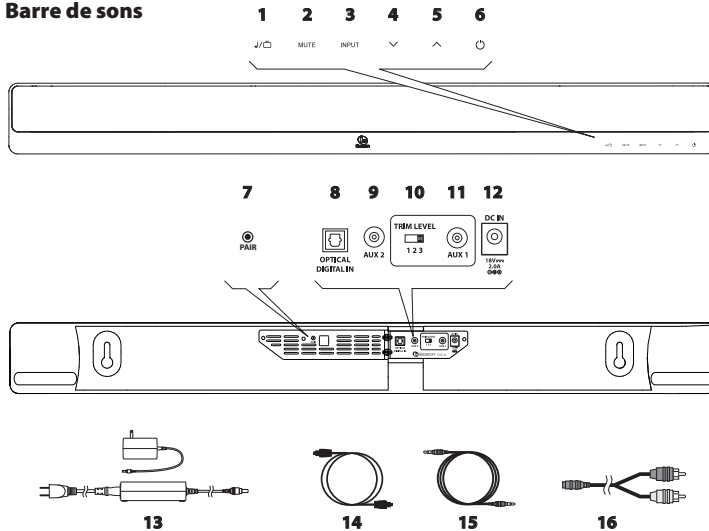
Spécifications

Alimentation :	150 watts crête	
Plage de fréquence :	40Hz à 20 kHz	
Power Input:	Soundbar Subwoofer	DC 18V 2.0A AC 110V ~ 240V ~, 50Hz / 60 Hz 1A
External power supply manufacturer:	Dongguan Dongsong Electronic Co., Ltd. Model A: DYS40-180200W Model B: DYS40-180200W-1 Adapter input: 110V-240V~, 50/60Hz, 1.0A Max. Output: O/P: 18.0Vdc, 2.0A	
Haut-parleurs de la barre de sons :	Double 2 x 5 po (51 x 127 mm) pilotes HHRT	
Subwoofer :	Woofer (Caisson de basses) 165 mm	
Technologies sans fil :	Sauts de fréquences de 2,4 GHz (subwoofer)	
Dimensions : (H x L x P)	Barre de sons Subwoofer	83 x 800 x 73,5 mm 238 x 266 x 279,4 mm
Poids :	Barre de sons Subwoofer	2,1 kg 3 kg





Barre de sons



Commandes du panneau avant

- 1 **Bouton Music/Movie** – Sélectionne le style de son que vous voulez entendre. Le Mode Music est destiné à la musique et le Mode Movie est destiné pour les films et la télévision.
- 2 **Bouton Mute** – Vous permet de couper temporairement TVee.
- 3 **Bouton Input** – S'allume dans différentes couleurs pour indiquer quelle entrée est active.
- 4 **Bouton Volume Down** – Permet de régler manuellement le volume du TVee.
- 5 **Bouton Volume Up** – Permet de régler manuellement le volume du TVee.
- 6 **Bouton Power** – Allume ou éteint la barre de son TVee. Normalement, il est allumé tout le temps.

Commandes du panneau arrière

- 7 **Bouton Paire** – Pré-jumelé en usine. Voir **Pairage de la barre de sons et du subwoofer**.
- 8 **Optical Digital In** – L'entrée privilégiée pour le TVee à l'aide du câble numérique optique fourni **14**.
- 9 **Aux 2** – Fiche mini AUX INPUT (ENTRÉE AUX) pour le raccordement à une source audio.
- 10 **Trim Level** – Permet de régler la sensibilité d'entrée de TVee pour Aux 1 **11**.
- 11 **Aux 1** – Fiche mini ENTRÉE AUX pour le raccordement à une source audio.
- 12 **Power Input** – Connecter l'alimentation électrique **13** ici.

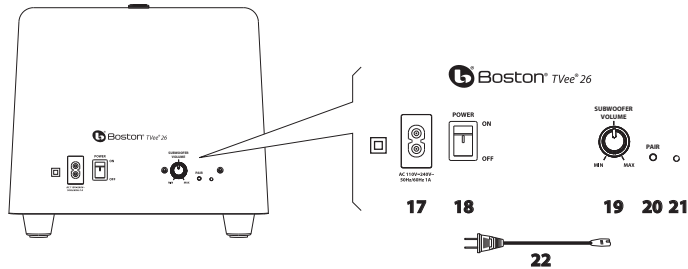
Câbles

- 13 **Alimentation** – Alimente la barre de sons en électricité. Branchez-la à une prise murale et à l'entrée électrique **12**.
En fonction de la région où vous vivez, votre alimentation électrique peut être différente.
- 14 **Câble optique numérique** – Le meilleur choix pour la connexion de sources audio numériques au TVee.
- 15 **Câble stéréo 3,5 mm** – Branchez les sources aux entrées auxiliaires.
- 16 **Adaptateur RCA à 3,5 mm** – Permet de connecter un RCA gauche/droit à un stéréo 3,5 mm.





Subwoofer



Panneau de configuration du Subwoofer

- 17 Power Input** – Brancher le câble d'alimentation 22 ici et brancher l'autre extrémité sur une prise secteur.
- 18 Interrupteur Alimentation On/Off** – Allume ou éteint le subwoofer du TVee. Normalement, il est laissé allumé tout le temps.
- 19 Volume du Subwoofer** – Règle le volume du subwoofer pour une meilleure harmonie avec la barre de sons.
- 20 Bouton Paire** – Pré-jumelé en usine. Voir **Pairage de la barre de sons et du subwoofer**.
- 21 Indicateur d'état** – Allumé en vert quand le subwoofer est actif et en rouge quand il est en mode veille (standby).
- 22 Câble d'alimentation** – Alimente le subwoofer en électricité.

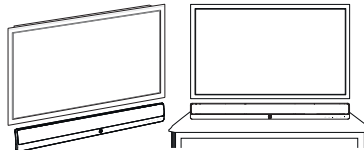
Placement de votre Système

Décider de l'emplacement et de la position du système avant d'effectuer tout branchement.

Emplacement de la barre de sons

Placer la barre de sons sur une surface de table ou une étagère près de la télévision, ou en pose murale au-dessus ou en dessous de la télévision.

Des orifices d'accrochage à l'arrière de la barre de sons permettent le montage mural.*



Montage mural

La barre de sons 26 TVee peut être fixée au mur en utilisant les orifices d'accrochage. Un modèle pour le montage se trouve dans la boîte du produit. À l'aide d'un outil de niveau, positionner et attacher le modèle au mur à l'endroit désiré.

Installer le matériel* en utilisant le modèle comme guide, puis retirer le modèle de montage du mur. Connecter vos appareils audio et les câbles d'alimentation avant de monter la barre de sons au mur.

*Consulter une personne bien informée au sujet de la consistance de votre mur pour recommander le matériel adéquat pour accrocher le haut-parleur. Habituellement, il est préférable de laisser barre de sons en dehors du mur jusqu'à ce que les connexions soient réalisées.

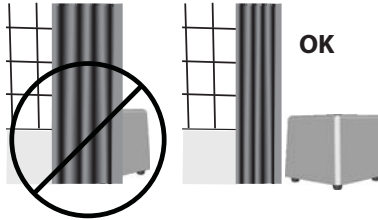




Emplacement du subwoofer

Placer le subwoofer sans fil n'importe où dans la pièce. Pour le meilleur son, placer le subwoofer près d'un mur ou d'un coin dans les 6 mètres de la barre de sons du même côté de la pièce que la barre de sons. La portée du subwoofer sans fil est de 8 mètres.

Être attentif à éviter de placer le subwoofer dans un emplacement où des rideaux ou des voiles bloquent le son.



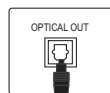
Branchement de votre système

Ensuite, vous avez besoin d'obtenir un signal d'entrée à partir de votre téléviseur dans la barre de sons TVee. Choisir parmi deux options faciles.

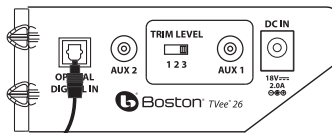
Option 1 (préférée)

Câble numérique optique. **Remarque :** Le câble optique étant en fibre de verre, être attentif à éviter de tordre le câble.

Television



Soundbar connection panel

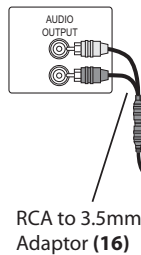


Optical Digital Cable (14)

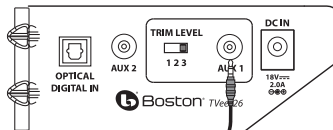
Ou Option 2

Câble audio stéréo RCA. L'utiliser si votre téléviseur ne dispose pas d'une sortie optique (Optical Out). Si vous possédez un téléviseur avec des sorties RCA, veuillez utiliser l'adaptateur RCA vers mini-câble comme illustré. Si le téléviseur possède une sortie 3,5 mm, alors vous n'avez pas besoin de l'adaptateur.

Television



Soundbar connection panel



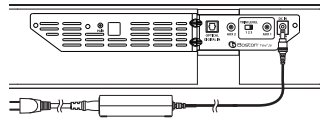
1/8" (3.5mm)
Stereo Cable (15)





Branchement de l'alimentation

1. Brancher l'alimentation de la barre de sons et le câble d'alimentation à la barre de sons. Brancher le câble d'alimentation du subwoofer au subwoofer. Brancher les deux dans les prises de courant du secteur.

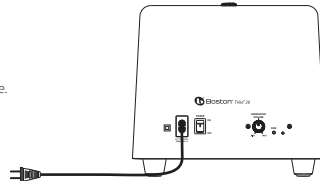


2. Tourner à ON l'interrupteur d'alimentation du panneau arrière **(18)** du subwoofer. Le subwoofer sans fil se connecte automatiquement à la barre de sons.

Pairage de la barre de sons et du subwoofer.

Le subwoofer et la barre de sons sont jumelés en usine. Toutefois, si la communication est interrompue, veuillez suivre cette procédure simple.

1. Appuyer sur le **Bouton Paire (20)** du subwoofer jusqu'à ce que l'**Indicateur d'état (21)** clignote en rouge.



2. Appuyer sur le **Bouton Paire** au dos de la barre de sons.
L'**Indicateur d'état (21)** sur le subwoofer sera vert en continu.

Indicateur d'état (21)

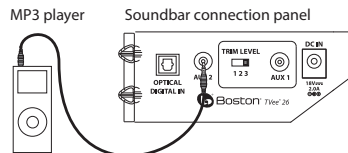
LED rouge : Subwoofer non couplé, ou recherche de la barre de sons TVee

LED verte : Le subwoofer est couplé à la barre de sons TVee. Votre système est prêt.

Remarque : Les témoins ne s'allumeront temporairement que pour indiquer un mode ou un changement de fonction.

Utilisation de l'entrée auxiliaire du panneau arrière

Utiliser les entrées du panneau arrière **AUX 1** ou **AUX 2** pour connecter un appareil multimédia portable.



Comment faire pour regarder la télévision ?

Sélectionner une entrée

Sur le panneau avant, utiliser le **Bouton Input/INPUT** pour choisir une entrée. Chaque fois que le **Bouton Input/INPUT** est enfoncé, l'entrée change dans l'ordre depuis l'entrée numérique optique **Optical Digital In** à l'entrée analogique **Aux 1**, puis à l'entrée analogique **Aux 2** puis de retour à l'entrée numérique optique **Optical Digital In**. La couleur du témoin de mode d'entrée indique quelle entrée est sélectionnée.

Témoin des entrées **(3)** INPUT

Vert : L'entrée numérique optique (**Optical Digital In**) est sélectionnée.

Orange : L'entrée analogique **Aux 1** est sélectionnée.

Rouge : L'entrée analogique **Aux 2** est sélectionnée.





Réglage du Volume

Sur le panneau avant, utiliser le **Bouton Volume Down** et le **Bouton Volume Up** pour régler le volume. Utiliser le **Bouton Mute MUTE** pour couper le son. Pour annuler la coupure audio, appuyer sur le **Bouton Mute MUTE**, le **Bouton Volume Down** ou le **Bouton Volume Up**.

Témoin Mute

Rouge clignotant : Le mode Mute est activé.

Réglage du niveau du son du subwoofer

Utiliser le bouton de volume (19) à l'arrière du subwoofer pour adapter son niveau de sortie du son. Dans de nombreuses pièces, le réglage entre 10 et 14 heures produira un bon son. Une fois réglé, vous ne devrez habituellement plus ajuster ce contrôle.



Sélection Music/Movie

Le Mode Movie (Film) est un peu comme un système de salle de cinéma ou de son surround et dispose d'un éventail de sons riches. Pour une lecture améliorée de la musique, le mode Music (Musique) fonctionne comme un système de musique stéréo traditionnel, optimisé pour la précision de la pureté audio. Chaque mode peut être utilisé pour tout type d'entrée ou d'audio. Le TVee 26 se souviendra du dernier mode choisi pour chaque entrée.

Témoin du mode Music/Movie : (1)

Vert : Lecture en Mode Movie (Film).

Orange : Lecture en Mode Music (Musique).

Programmation de votre barre de sons

Chaque bouton de la barre de sons TVee 26 peut être commandé via votre propre télécommande. Cela va prendre quelques minutes, mais une fois programmé, vous pouvez contrôler votre TVee à partir de presque n'importe quelle télécommande.

A Appuyer et maintenir enfoncé le **Bouton Power** et le **Bouton Volume Up** sur la barre de sons pendant 2 secondes jusqu'au moment où le **Bouton Music/Movie**, le **Bouton Input INPUT**, et le **Bouton Power** clignotent en orange.

B Réalisons d'abord l'apprentissage du bouton Volume Up (augmenter le volume) de la **télécommande**. Appuyer sur le **Bouton Volume Up** (augmenter le volume) sur la barre de sons jusqu'à ce que les voyants virent à l'orange continu.

C Maintenir votre télécommande à 30 cm en pointant vers le coin supérieur droit de la grille du haut-parleur comme indiqué ci-dessous. Appuyer sur le **Bouton Volume Up** sur votre **télécommande** 4 fois jusqu'à ce que les témoins clignotent en vert. Répéter les étapes **A** à **C** pour régler les boutons Volume Down, Mute MUTE, Input INPUT, Music/Movie et Power.

A



Endrecher la barre de sons en mode Apprentissage (Learning mode)

B



Choisir la fonction sur la barre de sons que vous souhaitez soumettre à l'apprentissage

C



Faire apprendre la commande de votre télécommande





Dépannage du TVee

La barre de sons ne s'allume pas.

- L'alimentation est-elle branchée dans une prise murale sous tension ?
- L'alimentation est-elle correctement connectée à l'entrée d'alimentation de la barre de sons ?

Aucun son ne sort de la barre de sons TVee.

- La barre de sons est-elle reliée à une source audio en cours de lecture audio par le biais de sa sortie ?
- La barre de sons est-elle réglée à la source d'entrée correcte ?
- La barre de sons et le subwoofer reçoivent-ils l'alimentation électrique et sont-ils allumés ?
- Augmenter le volume de la barre de sons TVee.
- Augmenter le volume du téléviseur ou du décodeur de câble connecté avec le TVee.
- Vérifier l'état de la fonction Mute – le **Bouton Mute** clignote-t-il en rouge ? Appuyer sur le **Bouton Mute** sur la barre des sons.
- Pour les téléviseurs numériques ou d'autres sources numériques, s'assurer que le format de sortie est réglé sur « Dolby Digital ». (Voir le menu de réglage du produit source)
- Pour les sources numériques, s'assurer que le câble optique n'est pas plié ou cassé. (Cela arrête le signal numérique optique)

Aucun son ne sort du subwoofer.

- Vérifier les points dans la section « La barre de sons ne s'allume pas » ci-dessus.
- Tourner la commande de volume en l'augmentant.
- Déplacer le subwoofer plus près de la barre de sons.
- Vérifier l'**Indicateur d'état** pour s'assurer que le témoin est vert en continu.

Le son est déformé par la barre de sons.

- Changer le réglage de l'interrupteur de Niveau de Sensibilité (Trim Level) à un numéro inférieur. (seulement l'entrée Aux 1)
- Vérifier la source du signal pour être sûr que la distorsion ne provient pas du son d'origine.
- Baisser le volume de la source jusqu'à ce que la distorsion disparaisse.

Les basses ne sont pas assez fortes.

- Tourner la commande de volume du subwoofer en l'augmentant.
- Placer le subwoofer plus proche d'un coin de la pièce.
- Certains téléviseurs et décodeurs câble ont un mode qui limite les basses. Vérifier par le menu de configuration du produit audio et régler le mode audio à « large » plutôt qu'à « normal » ou « étroit ».

TVee n'apprend pas mes commandes de la commande à distance.

- Suivre attentivement les instructions de programmation.
- Tenir de manière stable la commande à distance à 30 cm de l'avant de la barre de sons.
- Appuyer puis relâcher les touches de la télécommande **l e n t e m e n t** !
- Vérifier les piles de la télécommande.

Remarque : TVee apprend presque toutes les commandes infrarouges, mais certains protocoles infrarouges peuvent ne pas être programmés.

Le volume des haut-parleurs de la télévision s'entendent plus fort que mon système TVee au fil du temps.

- Lorsque le bouton du volume de la télécommande est maintenu enfoncé, votre téléviseur peut changer les niveaux de volume plus rapidement que TVee.
- Utiliser les boutons de la barre de sons pour régler le volume du TVee à un juste équilibre avec les haut-parleurs de la télévision.
- Si possible, utiliser le menu de réglage de la télévision pour couper les propres haut-parleurs du téléviseur.

Le subwoofer semble avoir d'interférence avec son signal sans fil.

- Le subwoofer peut être trop loin de la barre de sons pour obtenir un bon signal. Essayer en le déplaçant plus près.





Garantie limitée

Boston Acoustics garantit à l'acheteur d'origine que les pièces mécaniques du système TVee ne comportent aucun défaut de pièce et main d'œuvre pendant une période de 5 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie des composants électriques du TVee est de 1 an.

Votre responsabilité consiste à installer et à utiliser les appareils selon les instructions fournies, à assurer un transport sécurisé vers un représentant de service agréé de Boston Acoustics, et à présenter une preuve d'achat sous la forme d'un ticket de caisse en cas de demande de service après-vente.

Les dommages résultant d'une utilisation abusive ou erronée, d'une installation incorrecte, d'un accident, d'une expédition inadaptée ou de réparations / modifications par une personne autre qu'un représentant de service agréé de Boston Acoustics sont exclus de cette garantie.

La présente garantie est réservée au produit de Boston Acoustics et ne couvre pas les dommages d'un quelconque équipement associé. Cette garantie ne couvre pas le coût de l'enlèvement ou de la réinstallation. La présente garantie est annulée si le numéro de série a été enlevé ou rendu illisible. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez disposer de droits complémentaires qui diffèrent d'un État à l'autre.

Demande de service après-vente

États-Unis

Veuillez contacter en premier lieu le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit. Si cela n'est pas possible, envoyer un e-mail à : support@bostona.com ou écrire à :

Boston Acoustics, Inc.
100 Corporate Drive
Mahwah, NJ 07490 USA

Canada

Veuillez contacter en premier lieu le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit. Si cela n'est pas possible, envoyer un e-mail à : support@dmcana.ca ou écrire à :

D&M Canada
5-505 Apple Creek Blvd
Markham, ON L3R 5B1

Tous les autres pays

Contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit ou contacter votre distributeur local.

Pour plus d'informations, veuillez visiter bostonacoustics.com/support



La présence de ce symbole sur le produit indique que ce dernier ne peut pas être jeté dans les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans une installation de collecte séparée, destinée aux déchets électroniques, ou le retourner chez un revendeur lors de l'achat d'un produit similaire. Le fabricant a payé pour le recyclage de ce produit. Ainsi, vous contribuez à la réutilisation et au recyclage ; vous minimisez les effets néfastes sur l'environnement et la santé ; et vous évitez des amendes pour une mise au rebut incorrecte.

